

Health Community Lakes Finger קאמפלייז מיט אָנווענדלעך פעדעראלע יידל רעכט געזעצן און דיסקרימינירן נישט אויף דער באזע פון ראַסע, קאָליר, נאציאנאלע אָריגיין, עלטער, דיסאַביליטי אָדער געשלעכט (אין לויט מיט די פאַרנעם פון געשלעכט דיסקרימינאציע דיסקרייבד אין Health Community Lakes Finger טוט נישט ויסשליסן מענטשן פון באַטראַכטונג אָדער מיַיכל זיי ווייניקער. פייווערד ווייל פון ראַסע, קאָליר, נאציאנאלע אָריגיין, עלטער, דיסאַביליטי אָדער דזשענדער.

:Health Community Lakes Finger

• פראָוידעס מענטשן מיט דיסאַביליטיז מיט גלייך אַקאַמאַדיישאַנז און פריי פונדרויסנדיק אַידס און צונעמען באַדינונגס צו יבערגעבן מיט אונדז יפעקטיוולי, אַזאַ ווי:

- קוואַלאַפייד צייכן שפראַך ינטערפראַטערז
- געשריבן אינפֿאָרמאַציע אין אנדערע פֿאָרמאַטירונגען (גרויס דרוקן, אָודיאָ, צוטריטלעך עלעקטראָניש פֿאָרמאַטירונגען, אנדערע פֿאָרמאַטירונגען).

• פראָוידעס פריי מויל הילף באַדינונגס צו מענטשן וועמענס ערשטיק שפראַך איז נישט ענגליש, וואָס קען אַרײַננעמען:

- קוואַלאַפייד ינטערפראַטערז
- אינפֿאָרמאַציע געשריבן אין אנדערע שפראַכן.

אויב איר דאַרפֿן גלייך אַקאַמאַדיישאַנז, צונעמען אַנסאַלערי הילף און באַדינונגס, אָדער שפראַך הילף באַדינונגס, קאָנטאַקט **קולטור קאַמפאַטינס פראָגראַם פאַרוואַלטער**

אויב איר גלויבן אַז Health Community Lakes Finger האט ניט אַנדערש צו צושטעלן די סערוויסעס אָדער אַנדערש דיסקרימינאָניטיד קעגן איר אויף די יקער פון

ראַסע, קאָליר, נאַציאָנאַלע אָריגיין, עלטער, דיסאַביליטי אָדער געשלעכט, איר קענט אַרײַן אַ קלאַג מיט:

אַדרעס:

Cultural Competency Program Manager

PO Box 423

Penn Yan, N.Y. 14527

טעלעפאָן: (315) 531-9102 TTY: 711

פּאָקס: (315) 531-9103

בליצפּאָסט: 1557@flchealth.org

איר קענען פּאַרלייגן אַ קלאַג אין מענטש אָדער דורך פּאָסט, פּאָקס אָדער בליצפּאָסט. אויב איר דאַרפֿן הילף צו שיקן אַ קלאַג, קולטור קאַמפּאַטינס פּראָגראַם פּאַרוואַלטער איז באַרעכטיגט צו העלפֿן איר.

איר קענט אויך פּאַרלייגן אַ קלאַג פֿאַר יידל רעכט צו די יו. עס. דעפּאַרטמענט פון געזונט און מענטשנרעכט באַדינונגס, אַפּפּיסע פֿאַר סיוויל רעכט, עלעקטראָניש דורך די אַפּפּיסע פֿאַר סיוויל רעכט קלאַג טויער, בנימצא אין <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, אָדער דורך פּאָסט אָדער דורך טעלעפּאָן אין:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

קלאַג פאַרמען זענען באַרעכטיגט ביי

<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.